

Ledelsens nyhedsbrev – December 2020

See English version below.

Kære alle

Som nævnt på informationsmødet i sidste uge er vi kommet godt fra start i forretningsåret 2021, idet ordreindgangen er steget markant i forhold til sidste år og resultatet er fulgt med.

Stigningen i ordreindgangen er fortsat ind i december, hvilket varsler godt nyt for det første kvartal, og forhåbentlig vil de yderligere stramninger som følge af covid-19 pandemien ikke få negativ indflydelse på vores forretning.

Tvært imod ser vi store muligheder både i den grønne omstilling og i digitaliseringen af det danske samfund, idet mange har fået øjnene op for vigtigheden af at sætte yderligere skub i indførelsen af nye digitale løsninger i produktionen, i vores bygninger og i vores infrastruktur.

Vi håber, at I alle får en glædelig jul og et godt og lykkebringende nytår. Samtidig vil vi gerne benytte lejligheden til at takke dem, som valgte at donere deres firmajulegave til Julemærkefonden. Det blev til et samlet beløb på 39.375 kroner, som bliver lagt oven i virksomhedens årlige donation.

Mange hilsener

Bjarne Lykke Sørensen, Jesper Skou, Steen Nørby Nielsen og Jürgen Lippert,

PS: Skulle I få en ledig stund i juledagene, har I mulighed for at se eller gense informationsmødet på dette link: <https://dk.webinar.siemens.com/siemens-online-informationsmode/94c9b63bcd5ca12c95a0>



Executive news – December 2020

Dear all

As mentioned in the townhall meeting last week we have had a good start into fiscal 2021 with significantly increasing orders compared to prior year and improved profitability.

The increasing order intake has continued in December, which is a good sign when looking at Q1 and we hope that the additional restrictions related to covid-19 will not impact our business negatively.

On the contrary, we do see major opportunities, both related to the so called green transition and the digitalization of the Danish society, as many are now seeing the importance of further increasing the introduction of digital solutions in the production, in our buildings and in our infrastructure.

We hope you will all get a Merry Christmas and a happy New Year. In addition, we will also give our thanks to those of you who chose to donate their company present to the Christmas Seal Foundation, thereby adding dkk 39,375 to the annual company donation.

Best regards,

Bjarne Lykke Sørensen, Jesper Skou, Steen Nørby Nielsen and Jürgen Lippert

PS: In case you have some spare time during Christmas, you are welcome to see or revisit the townhall meeting, using this link: <https://dk.webinar.siemens.com/siemens-online-informationsmode/94c9b63bcd5ca12c95a0>

